

# TRANSILVANIA

FÓIA ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE PENTRU LITERATURA ROMÂNĂ ȘI  
CULTURA POPORULUI ROMÂNŪ.

Nrulŭ 9. SIBIIŪ, 15 SEPTEMBRE 1891. Anulŭ XXII.

## PROBLEMA ȘCÓLELORŪ DE FETE DE A DA ACESTORA O PREGĂTIRE PENTRU CHIĂMAREA CE LE AȘTEPTĂ ÎN VIÉȚĂ \*).

Véculŭ nostru, bogatŭ în descoperirea și inventarea de nouă terene pentru de a fi exploatate în favorulŭ progresulŭ culturalŭ a omenimeii, a adusŭ cu sine și necesitatea de a crea puteri, cari să fiă capabile a resolví pe deplinŭ nouele probleme. Precum nimenea nu se nasce nice bunŭ și nice réu, ci vieța are să-i dee direcțiune în acéstă privință, totŭ astfelŭ nimenea nu să nasce cu o anumită pregătire pentru una, orí alta din ocupațiunile vieții omenesci, ci elŭ trebuie pregătitŭ pentru acésta după unŭ planŭ anumitŭ. Crearea decí a puterilorŭ recerute de nouele probleme recere o pregătire anumită, pe carea ni-o potŭ da numai acele instituțiuni omenesci, cari aŭ acéstă specială menițiune. Trebuințele omenesci fiindŭ multe și variate, urméză, că și feliulŭ în care aceste aŭ să fiă împăcate trebuie să stee în raportŭ directŭ cu ele.

Între tóte instituțiunile omenesci șcólele sŭntŭ acele, cari și-aŭ impusŭ mai cu deosebire problema de a pregătí pe omŭ pentru vieța, luându-lŭ sub adăpostulŭ lorŭ atunci, când acesta nu e de locŭ în stare a să orienta în vieța cea atâtŭ de complicată de astăđi. Și fiindŭ cerințele vieții feliurite și șcólele trebuie să se acomodeze multŭ puținŭ acestorŭ cerințe. De

\*) Din programa șcólei civile de fete a Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului românŭ în Sibiiŭ, pe anulŭ școlarŭ 1890/91.

aci ne și esplicămă prea ușor, pentru ce timpul modern în privința feliuririi școlilor arată o creștere foarte mare față cu timpul trecut, unde una și aceeași categorie de școlă putea să satisfacă atâtor cerințe. Da! căci nu erau atâte cerințe și aceste cerințe nu erau așa de pronunțate și atât de lămurite, după cum ele sîntă astăzi. Astăzi totul e în curgere, după șa vechiului filosof greu Eraclit. Omenimea cuprinsă de acestă curentă nu pôte se caute decătă înainte.

Pe șașa celorlă desfășurate mai susă susținemă, că școlile ce aă menișunea de a pregăti pentru viață sîntă efluculă trebuințelor culturale a timpului, în care s'aă creată și ele nu aă fostă create de-odată, ci numai succesive, în decursulă timpului. Curente culturale deosebite aă dată nascere la întemeierea de școle deosebite.

Sparta cea resboinică, din frageda copilărie creșcea atătă fiilă cătă și ficele sale, în deprinderi corporale, în manuearea de arme, în zădufă și geră, în simplitate și bărbăție pentru a pută dispune de totă atătă Leonidă, cară se scie înfrunta cu vitejiă oră și ce năvălire barbară. Atena, deși nu punea mai pușină pond pe o creștere fisică, totuși șcia să aprețieze de o potrivă și creșcere intelectuală, înzestrăndă cu laură pe celă învingătoră în arte și știință. Ea 'și conducea fiilă și ficele sale în Pantheonulă lui Phidias pentru a se îndulci la privirea mărețeloră opură de artă.

Fiulă creștinulă din evulă de mijlocă trebuia să învețe în școlă a recita vre-o câteva rugăciună și vre-o cătiva psalmă și mai că atăta era totulă. Ba chiar până nu de multă vreme cetirea psalmiloră și câteva rugăciună era cea mai evidentă dovadă despre iscusința cuiiva.

Astăzi lumea judecă din alte puncte de vedere și ridică alte pretenșuniă față cu școlile. Lumea pedagogică deosebesce școlile: în școle *educative* și de *specialitate*, privindu-le pe cele dintăiă ca absolută necesare pentru de a pută dobândi acolo o *cultură generală*, adecă o cultură, care să te pôtă

pune în poziția de a avea un prospect general și o orientare în toate ramurile vieții omenesci.

Avându-o pe acesta odată, apoi te vei putea mai bine aprofunda în un anumit ramă, sau în o parte mai mică a acestuia și prin acesta vei putea lucra și mai cu succes pentru realizarea problemelor culturale ale omenimei.

Școlile educative consună multă puțin în privința caracterului lor, a organizațiunii lor interne și externe. Cu totul altcumă stă lucrul la școlile de specialitate, unde nu găsim această consonanță, pentru-că una fie-care din ele urmărește un scop deosebit, deci și organizarea lor trebuie să fie diferită. Scopul școlilor educative însă este totu același, adică de a da o *cultură generală multilaterală*.

În categoria școlilor educative să socotesc și școlile de fete peste tot. Școle de specialitate pentru fete, afară de preparandiile de fete de așa numitele școle de bucătărie și de industrie pentru fete, nu există și dacă vre-una din seculă femeiesc să simte chemată a-și desvolta puterile sale sufletesc la vre-o școlă de specialitate mai înaltă, ea să vede silită a-și însuși această cultură în școlile destinate pentru cultivarea secului bărbătesc. Prea puține sânt acele femei, cari ajungă cu cultivarea lor specială atât de departe, ci cele mai multe din ele rămână cu cultura primită în școlile educative de fete.

Dacă acesta e fapt, atunci urmarea naturală ar fi, că cele mai multe fete nu se pregătesc pentru chierea lor în viață și neîntemplantu-se acesta, ele pe lângă tot studiul lor de ani întregi pășesc în viața practică, fără de nici o pregătire specială. Nu se poate tăgădui, că în teoriă lucrul stă astfel, dar în casul acesta praca nu conglăsuiesc într-o totă cu teoria. Din școlile educative de fete elevele nu esă de tot lipsite de o pregătire specială pentru chierea lor în viață, dar totuși prea puțin să ia acesta în considerare și dacă nu ar fi educațiunea familiară, ca să suplinescă această lipsă, dacă nu ar mai fi anumite cursuri când ele, atât în

viața lor internă, cât și esternă, se vor apropia cât se poate mai mult de viața unei adevărate familii. Cu cât ele vor sta mai departe de acesta, cu atât mai mult se vor depărta de scopul lor cel adevărat.

Școlile educative de fete, după cerințele timpului modern au de a rezolvi două probleme deosebite, adică: de a da o *cultură generală multilaterală* și de a fi cu considerare și la o *cultură specială pentru chemarea lor în viață*. Atât planul de învățământ, cât și predarea materialului cuprins în acel plan trebuie astfel întocmite, încât să se satisfacă deplin acestor două cerințe.

Óre avem noi motive pedagogice, cari să ne îndreptățescă a impune unor școle educative astfel de probleme? școlile educative nu au chemarea de a pregăti anume pentru o carieră óre-care în viață, ci ele privesc în elevii, or elevele lor încredințate pe *fitorul om ca atare*. Rousseau a fost cel dintâiu, care în lumea pedagogică a cerut să se cultive mai întâi ómenii. apoi cetățenii de cutare sau cutare meserie. Pestalozzi urmându principiilor lui Rousseau strigă: „Óri-și-ce cultură din școla poporală, dacă nu cultivă pe om ca atare să afle pe căi rătăcite.“<sup>1)</sup> Conform vederilor acestor doi pedagogi s'a și stabilit problema de mai sus a școlilor educative, cari sunt mai mult chemate a pune o basă solidă pentru o cultivare specială ulterioară, a da tinerelor mlădițe direcțiunea spre o *cultură religioasă morală, spre onestitate, dreptate, bunăvoință, nobilitate etc.*, totu atât de necesare pentru un fãurariu, ca și pentru un mėsariu, pentru un jurist, ca și pentru un teolog, pentru un soldat, ca și pentru un comerciant etc.

Urmădă deci din această problemă generală față cu școlile de fete cerința, ca ele în tótă organizarea lor internă să tindă numai într'acolo, ca elevele lor încredințate să fie puse în posibilitatea de a putea deveni femei oneste, drepte, bine-

<sup>1)</sup> Pestalozzi, Abendstunde eines — Eiusiedlers.

voitoare, sincere, religioase, morale, cu unŭ cuvântŭ femeii înzestrata cu *caracterŭ* și cu *virtute*, totodată de a fi primitŭ atâta cultură generală, câtă este de neapărată trebuință pentru a se cultiva în vre-una din deosebitele cariere ale vieții omenești.

Punându cestiunea astfelŭ arŭ trebui negreșitŭ să gândimŭ la o mulțime de școle speciale, cari să corespundă diferitelorŭ cariere, pentru cari aŭ să se dedice fetele. S'a făcutŭ însă mai susŭ mențiune, că asemenea școli sŭnt de totŭ rari. Deși s'aŭ auditŭ voci pentru o ridicare a femeii la nivoulŭ aceluiași drepturi și datorințe, ca și a bărbatului, totuși omenimea dedată a judeca lucrulŭ mai profundŭ și rece, basându-se pe natura deosebită a acestorŭ două secse a aflatŭ că, pe cândŭ *sfera de activitate a bărbatului este lumea din afară*, în vârtegiulŭ căreia are să se miște, pe atunci femeia își are cerculŭ său de activitate în *familia*.

Familia este *basa vieții noastre culturale* și femeia fiind sufletulŭ familiei, inima în care să concentrează toate arterele vieții noastre, soarele a căruia rađe binefăcătoare să revarsă cu îmbelșugare, atâtŭ pe terenulŭ îngustŭ alŭ familiei, câtŭ și prin acesta pe totŭ terenulŭ vieții noastre, importanța ei cea mare pentru omenime este mai pre susŭ de ori-și-ce îndoială. Deci și cultura generală a fetelorŭ trebuie să primescă o *direcțiune pronunțată spre această specifică chiamare a femeii*, cu atâtŭ mai virtosŭ, cu câtŭ școle speciale nu sŭnt. Sŭnt ici coela încercări de a satisface și acestorŭ cerințe, dar ele nice decâtŭ nu se potŭ asemăna cu categoriile de școle de atare natură, cum sŭnt ele, pentru secululŭ bărbătescŭ.

Organisarea ori-și-cărei școle de fete trebuie să aibă în vedere deci, atâtŭ în cele interne ale sale, câtŭ și în cele externe pe *lângă cultură generală și cerculŭ specialŭ de activitate alŭ femeii, ca sofiă, mamă și economă*. Atâtŭ școlele de fete elementare, câtŭ și școlele mai înalte trebuie să fie cu deosebită considerare la *alegerea materialului de învățământŭ, la gruparea și predarea lui*, după aceste puncte de vedere.

Planul de învățământ trebuie să cuprindă *elementele culturale ale timpului nostru*, dar aceste elemente au de a fi alese astfel, încât să corespundă multă puțin cu *natura individuală a femeii*. Astfel dară el va avea să de o orientare în modul, cum este alcătuită astăzi omenirea, din punct de vedere politic, social, religios și etnic, să explice dezvoltarea istorică a acesteia din cele mai vechi începuturi, căutându după factorii, cari au dat acésta, séu acea direcțiune cursului de dezvoltare a omeniei. Nu mai puțin va avea să inițieze pe eleve în cunoșcerea tehnologiei moderne și prin acésta a forțelor naturale pe cari să baséză acésta, a le și pe acestea apleția din punctul de vedere al folosului séu al stricăciunei, ce ele ne pot aduce.

Tot așașemenea are de a introduce și în aplețierea *frumosului în literatură și arte*, bine știind că prin acésta forțe cu succes să lucră pentru o cultivare religioasă și morală. *Binele, frumosul și adevărul* sânt forțe aplee unele de altele și să ajută reciproc fiindu pivate ca un ideal, pentru realizarea căruia are să lucre tótă ființa omenescă. În urmă mai e de a să aminti, că pentru a avé o orientare în mer-sul cultural modern e de lipsă a trece barierele propriei tale națiuni și a căuta să-ți însușesci cunoșcinta și a altor limbi, parte din nemijlocita-ți apropiere, parte din o depărtare mai mare séu mai mică, conformu cu trebuințele, ce creși că le vei avé în viață. Tóte aceste însă numai atunci voru putea fi în totalu, séu în parte realizate în o școlă de fete, cându ele voru avé în vedere *interesul, cu care pot fi întimpinate de eleve*. Decă materialul are să fie alesu cu *deosebită privire la acestu interesu*, altcumu munca produsă nu va aduce ródele dorite. În punctul acesta se va deosebi planul de învățământu a unei școle de fete, de cel al unei școle de băeți. Acestea, încâtu privesce planul de învățământu în generalu, să trecem acum la partea specială și să arătăm camu cum aru avé să fie compunerea lui, cu considerare la feliuritele obiecte de învățământu.

Spiritul omului, încă din anii primii ai copilăriei, să adapteze din două izvoare deosebite: din *viața naturii și viața omenească*. Natura ne prezintă o mulțime de *obiecte, însușiri* precum și *relațiuni de a acestora*; omul de asemenea este un factor, care chiar prin *sine însuși*, prin *legăturile lui speciale*, prin *influența*, ce o are asupra *naturii*, devine dela început un obiect de studiu omenești.

Studiul istoriei este, care ne pune în poziție de a vedea, cum s'a manifestat viața omului, ce forțe a dezvoltat, ce pedecă i s'a opus în lucrările sale, de ce idei a fost condus în cutare sevă cutare timp, loc și acțiune. Istoria cunoscută astăzi, ca obiect de învățământ în școlă, este mai mult o istorie politică, cuprindându-se resbele așezate în ordine cronologică. Ea cuprinde o mulțime de băetele și băeții în cea mai fragedă copilărie spre una ori alta ocupațiune. Pecând băetele cercă, ca în jocurile lor să *imiteze* întru toate pe *mama*, pe atunci băeții ia de *model pe tata*, obiectele de cari să folosescă ei în jocurile lor sunt luate din sfera de activitate bărbătească.

Femeea, fiind o ființă, la care *viața sentimentală* este în preponderanță, față cu *viața ei intelectuală*, la cultivarea acesteia va trebui să se ia în considerare această împrejurare. A tracta istoria în felul mai sus arătat ar fi a lucra chiar în contra naturii femeiești și o astfel de procedere de sigur, că nu ar putea să aibă nice un folos pentru viață.

Istoria însă pe lângă partea ei *pragmatică* mai are și o parte *psihologică și morală*. A nu te mulțumi numai cu înșirarea de fapte în ordine cronologică, a nu căuta numai partea esternală a întâmplării, ci a căuta după  *motive psihologice*, după motorii, cari au contribuit la rezolvirea unei întâmplări în direcțiunea arătată, înseamnă a lua în considerare partea *psihologică* a istoriei. A cerca mai departe să supună faptele enarate unei *judecăți morale*, a le măsura cu cumpena moralității, aprețindu-le după valoarea lor, înseamnă a lua în considerare punctul de vedere *morală*. (Va urma).

Dr. Petru Șpaniș.

## PARTEA

## Rațiociniul pentru

## Venite:

## I. Fondulă Asociațiunei.

	fl.	cr.
Starea cassei cu 31 Decembre 1889 . . . . .	158.87	
Tacse dela membrii, efecte fl. 1700 și 2 lei . . . . .	2492.27	
Prenumeratiuni la fôia „Transilvania“ . . . . .	26.—	
Chirii după casa Nr. 8 strada morii . . . . .	1350.—	
Interese după efecte publice . . . . .	751.90	
Tacse de administrare dela fundatiunii și deposite . . . . .	205.25	
Venite după lăsămêntulă Iancului . . . . .	—.—	
Venite estraordinari, 90,000 lei Oltênă . . . . .	5.57	
Colectă pentru șcôla de fete . . . . .	2735.17	
Interese dela privati . . . . .	11.90	
Efecte sortate, actia „Transilvania“ Nr. 580 . . . . .	100.—	
Societatea „Transilvania“ . . . . .	400.—	
Ridicati în contulă curentă „Albina“ . . . . .	900.—	
Spese anticipate restituite . . . . .	300.—	
Dela „Albina“ stipendiă eleveloră interne . . . . .	500.—	
Suma	fl. 1700 lei 90002	9936.93

## II. Fundatiunea Marinovică.

Saldă din 31 Decembre 1889 . . . . .	18 20
fl. 1000 renta austriacă în hârtie . . . . .	42.—
fl. 500 scrisuri fonciari „Albina“ 5% . . . . .	25.—
fl. 1000 scrisuri fonciari „Albina“ 6% . . . . .	60.—
După înlocări fl. 320 à 5% . . . . .	10.07
Ridicati din casa de păstrare . . . . .	36.12
Suma	191.39

## III. Fundatiunea Dobăca.

Interese după fl. 1000 scrisuri fonciare „Albina“ 6% . . . . .	30.—
Interese după fl. 220 elocati . . . . .	13.08
1000 fl. scrisă fonciară sortată . . . . .	1000.—
Interese după fl. 1000 scrisă fonciară 5% . . . . .	25.—
Ridicati din casa de păstrare . . . . .	77.14
Suma	1145.22



## OFICIALĂ.

anul 1890.

## Spese:

## I. Fondul Asociațiunii.

	fl. cr.
Secretariului I. remunerație . . . . .	400.—
Secretariului II. remunerație . . . . .	300.—
Casariului remunerație . . . . .	200.—
Bibliotecariului remunerație . . . . .	65.—
Cancelistului remunerație . . . . .	300.—
Servitoriului simbric . . . . .	162.—
Spese de cancelariă . . . . .	100.—
Spese cu realitățile, contribuție, reparatură merunte . . . . .	723.29
Spese cu foia „Transilvania“ . . . . .	335.85
Dotățiunea bibliotecii . . . . .	52.—
Spese extraordinare . . . . .	41.85
Două stipendii pentru perfecționarea în meseria de lemnărit cu preferință pentru tineri din munții apusenți à 100 fl. . . . .	75.—
Contribuire la fondul regnicolară învățătorescă . . . . .	50.40
Taxe vecinătății . . . . .	—.—
Dotățiunea și eventuala investire a școlii de fete . . . . .	1079.53
Remunerare directorii . . . . .	200.—
Stipendii elevilor interne . . . . .	480.—
Ajutoră învățăcelor meseriași . . . . .	287.—
În contulă curentă la „Albina“ . . . . .	4571.74
Interese depuse (lasământulă Olténă) . . . . .	334.12
Sald în 31 Decembre 1890 . . . . .	179.15
Suma . . . . .	9936.93

## II. Fundațiunea Marinoviciu.

Ună stipendiu . . . . .	60.—
Tacsa administrativă . . . . .	27.12
Interese capitalisate . . . . .	10.07
Depuși la „Albina“ spre fructificare . . . . .	55.—
Anticipați fundațiunei „Riurénă“ . . . . .	3.82
Anticipați fundațiunei „Galliane“ . . . . .	35.38
Suma . . . . .	191.39

## III. Fundațiunea Dobăca.

Ună stipendiu . . . . .	62.50
Tacsa de administrare . . . . .	12.12
Cumpărată scrisurii fonciare „Albina“ 5% 1000 fl. . . . .	995.—
Solvitū interese intercalare . . . . .	12.50
Interese capitalisate . . . . .	13.08
Depuși spre fructificare . . . . .	22.50
Replătitū împrumutulă din fundațiunea „Tofalénă“ . . . . .	2.52
Sald în 31 Decembre 1890 . . . . .	25.—
Suma . . . . .	1145.22

**Venite :****IV. Fundațiunea Riurénū.**

	fl. cr.
Interese după fl. 1000 scrisuri fonciare „Albina“ 6% .	60.—
Interese după fl. 299.81 înlocări 5% . . . . .	17.49
Ridicați din cassa de păstrare . . . . .	13.91
Anticipațiune dela fundațiunea „Tofalénă“ . . . . .	31.18
Anticipațiune dela fundațiunea „Marinovicii“ . . . . .	3.82
Suma . . . . .	126.40

**V. Fundațiunea Bașota.**

Interese după fl. 500 scrisuri fonciare „Albina“ 6% .	30.—
Interese după fl. 122.82 înlocări 5% . . . . .	7.03
Ridicați din cassa de păstrare . . . . .	14.74
Anticipatū dela fundațiunea „Cipariū“ . . . . .	1.65
Suma . . . . .	53.42

**VI. Fundațiunea Galliană.**

Interese după fl. 1400 scrisuri fonciari „Albina“ 6% .	78.—
Interese după fl. 186.10 elocări 5% . . . . .	19.39
fl. 200 scrisuri fonciare „Albina“ sortate . . . . .	200.—
Anticipați dela fundaț. „Marinovicii“ . . . . .	35.38
Anticipați dela fundațiunea „Cipariū“ . . . . .	12.62
Suma . . . . .	345.39

**VII. Fundațiunea Tofalénă.**

Sald din 31 Decembre 1889 . . . . .	36.98
Interese după fl. 1500 scrisuri fonciare „Albina“ 5% .	75.—
Interese după fl. 100 scrisuri fonic. „Albina“ 6% . . . . .	6.—
Interese după fl. 225.82 înlocări 5% . . . . .	19.30
Împrumutulū dela fundațiunea „Dobăca“ . . . . .	2.52
Împrumutulū dela fundațiunea Anonime Brașovū . . . . .	3.—
Ridicați din cassa de păstrare . . . . .	30.64
Suma . . . . .	173.44

**VIII. Fundațiunea anonimă Brașovū.**

Interese după fl. 100 scrisuri fonciare „Albina“ 6% .	6.—
Interese după fl. 346.98 elocări 5% . . . . .	19.15
Ridicați din cassa de păstrare . . . . .	3.89
Suma . . . . .	29.04

**Spese:****IV. Fundațiunea Riurénŭ.**

	fl.	cr.
Unŭ stipendiŭ . . . . .	30.—	
Taxa administrativă . . . . .	13.91	
Interese capitalisate . . . . .	17.49	
Depuși spre fructificare . . . . .	65.—	
	<hr/>	
Suma . . . . .	126.40	

**V. Fundațiunea Bașota.**

Unŭ stipendiŭ . . . . .	20.—
Tacsă administrativă . . . . .	6.39
Interese capitalisate . . . . .	7.03
Depuși spre fructificare . . . . .	20.—
	<hr/>
Suma . . . . .	53.42

**VI. Fundațiunea Galliană.**

Unŭ stipendiŭ . . . . .	60.—
Tacsă administrativă . . . . .	16.87
Interese capitalisate . . . . .	19.39
Depuși spre fructificare . . . . .	249.13
	<hr/>
Suma . . . . .	345.39

**VII. Fundațiunea Tofalénă.**

Două stipendii à 20 fl. . . . .	20.—
Tacsă administrativă . . . . .	20.16
Anticipațiunii fundațiunei „Riurénŭ“ . . . . .	31.18
Interese capitalisate . . . . .	19.30
Depuși spre fructificare . . . . .	81.—
Salđ în 31 Decembre 1890 . . . . .	1.80
	<hr/>
Suma . . . . .	173.44

**VIII. Fundațiunea anonimă Brașovŭ.**

Taxă de administrare . . . . .	3.89
Interese capitalisate . . . . .	19.15
Depuși spre fructificare . . . . .	3.—
Plătitŭ la fundațiunea „Tofalénă“ . . . . .	3.—
	<hr/>
Suma . . . . .	29.04

**Venite:****IX. Fundațiunea Cipariu.**

	fl.	cr.
Sald din 31 Decembre 1889 . . . . .	17.20	
Venitū după fl. 500 împrumutulū statului 1860 . . . . .	30.—	
Suma . . . . .	47 20	

**X. Fundațiunea G. B. V.**

Sald din 31 Decembre 1889 . . . . .	— 01
Interese după fl. 3000 prior. ale drum. fer. n. o. u. . . . .	150.—
Dividende după fl. 300 acții „Albina“ . . . . .	33.—
Interese după fl. 182.42 cr. elocări 5% . . . . .	19.28
Ridicați din libelū . . . . .	5.09
Suma . . . . .	207.38

**XI. Fundațiunea Popū Maiorū.**

Interese după fl. 1200 scrisuri fonciari „Albina“ 6% . . . . .	72.—
Interese după fl. 243.33 elocări . . . . .	16.91
Ridicați din cassa de păstrare . . . . .	15.87
Suma . . . . .	104.78

**XII. Fundațiunea Conțiuana.**

Interese după înlocări . . . . .	38.25
Suma . . . . .	38.25

**XIII. Fundațiunea Țiție.**

Interese după înlocări . . . . .	26.06
Suma . . . . .	26.06

Sibiiū, 31 Decembre 1890.

**N. Frateșiu** m. p.

**Gerasimū Candrea** m. p.

**Spese:**

<b>XI. Fundațiunea Cipariu.</b>		fl. cr.
Dotarea Asociațiunei . . . . .		13.32
Dotarea fondului de teatru . . . . .		10.01
Anticipați fundațiunei „Bașotă“ . . . . .		1.65
Anticipați fundațiunei „Galliane“ . . . . .		12.62
Saldū în 31 Decembre 1890 . . . . .		9.60
	Suma .	47.20

<b>X. Fundațiunea G. B. V.</b>		
Taxă administrativă . . . . .		38.09
Restulū fundatorului . . . . .		—.—
Interese capitalisate . . . . .		19.28
Depuși spre fructificare . . . . .		150.—
Saldū în 31 Decembre 1890 . . . . .		—01
	Suma .	207.38

<b>XI. Fundațiunea Popū Maiorū.</b>		
Taxă administrativă . . . . .		15.87
Interese capitalisate . . . . .		16.91
Depuși spre fructificare . . . . .		72.—
	Suma .	104.78

<b>XII. Fundațiunea Conțiuănă.</b>		
Taxă administrativă . . . . .		7.94
Saldū în 31 Decembre 1890 . . . . .		30.31
	Suma .	38.25

<b>XIII. Fundațiunea Țiție.</b>		
Taxă administrativă . . . . .		5.40
Saldū în 31 Decembre 1890 . . . . .		20.06
	Suma .	36.09

Subsemnata comisiune a comitetului Asociațiunei transilvane esaminândū rațiociniulū presentū și confrontându-lū cu registrulū de cassă și cu documentele respective, l'a aflatū în regulă.

Sibiiū, în 10 Augustū 1891.

I. Șuluțiu m. p.

L. Simonescu m. p.

**Starea averii Asociațiunii transilvane pentru literatura română  
și cultura poporului român cu 31 Decembre 1890.**

**I. Fondul Asociațiunii.**

Numerariu:	A. Active:	fl. cr.
Bani gata în cassă . . . . .	. . . . .	179.15
		179.15
<b>Realități:</b>		
a) Casa din Sibiiu, strada Morii Nr. 8 . . . . .	. . . . .	41917.45
b) Edificiul școlii de fete . . . . .	. . . . .	63826.45
c) Realitatea din Vidra (Iancu) . . . . .	. . . . .	300.—
		106043.92
<b>Efecte publice:</b>		
a) 300 fl. împrumutul statului 1860 . . . . .	. . . . .	300.—
b) 7900 fl. acții „Transilvania“ . . . . .	. . . . .	7900.—
c) 100 fl. acții calea ferată Szathmár . . . . .	. . . . .	100.—
d) 100 fl. acții „Gesellschaftshaus“ Sibiiu . . . . .	. . . . .	100.—
e) 100 fl. împrumutul statului 1868 . . . . .	. . . . .	100.—
f) 100 fl. acții „Murășana“ (2 b. Nr. 230/1) . . . . .	. . . . .	100.—
g) 50 fl. acții „Arieșiana“ Nr. 257 . . . . .	. . . . .	50.—
h) 200 fl. acții „Huniadóra“ (4 b. à fl. 50) . . . . .	. . . . .	200.—
i) 50 fl. „Sebeșana“ . . . . .	. . . . .	50.—
k) 200 acții Abrudă Nr. 153—156 . . . . .	. . . . .	200.—
l) 50 fl. „Silvania“ Nr. 585 . . . . .	. . . . .	50.—
u) 50 fl. acții „Economul“ Nr. 734 . . . . .	. . . . .	50.—
n) 100 fl. rentă 5% Nr. 10430 L. A. . . . .	. . . . .	100.—
o) 100 fl. obligațiuni de desdaunare ung. 4% . . . . .	. . . . .	100.—
p) 90,000 lei lăsămîntul Olteană à 45 cr. . . . .	. . . . .	40500.—
		49900.—
<b>Debitori:</b>		
a) Emiliană Popoviciu . . . . .	. . . . .	50.—
b) Adam Szilagyi . . . . .	. . . . .	50.—
c) Despărțemîntul Sighișorei . . . . .	. . . . .	42.25
d) Despărțemîntul Turdei (Suciă) . . . . .	. . . . .	150.—
		292.25
<b>Mobili:</b>		
a) în cancelaria comitetului . . . . .	. . . . .	760.35
b) în școla de fete . . . . .	. . . . .	8726.97
		9487.32
Suma Activelor	. . . . .	165902.64
	<b>B. Pasive.</b>	
În contul curentă la „Albina“ . . . . .	. . . . .	4175.06
Suma Activelor curate	. . . . .	161727.58

**II. Fundațiunea Marinoviciu.**

1000 fl. rentă austriacă hârtie . . . . .	. . . . .	1000.—
1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6% . . . . .	. . . . .	1000.—
500 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 5% . . . . .	. . . . .	500.—
În cassa de păstrare . . . . .	. . . . .	190.03
Împrumut fond. „Riurénă și Galliană“ . . . . .	. . . . .	39.20
		2729.23

**III. Fundațiunea Dobâca.**

fl. cr.

1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 5%	. 1000.—	
În casa de păstrare	. 200.39	
Numerariu	. 25.—	1225 39

**IV. Fundațiunea Riurénă.****A. Active.**

1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6%	. 1000.—	
În casa de păstrare	. 377.42	
Suma activelor	. 1377.42	

**B. Pasive.**

Împrumutat din fund. „Tofalénă“	. fl. 31.18	
Împrumutat din fund. „Marinoviciu“	. „ 3.92	35.—
Suma activelor curate		1342.42

**V. Fundațiunea Bașota.****A. Active.**

500 fl. scrisuri fonciare „Albina“	. 500.—	
În casa de păstrare	. 138.80	
Suma activelor	. 638.80	

**B. Pasive.**

La fundațiunea Cipariu	. 1.65	
Suma activelor curate		637.15

**VI. Fundațiunea Galliană.****A. Active.**

1200 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6%	. 1200.—	
În casa de păstrare	. 471.18	
Suma activelor	. 1671.18	

**B. Pasive.**

La fundațiunea Marinoviciu	. fl. 35.38	
La fundațiunea Cipariu	. „ 12.62	48.—
Suma activelor curate		1623.18

**VII. Fundațiunea Tofalénă.**

1500 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 5%	. 1500.—	
100 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6%	. 100.—	
În casa de păstrare	. 402.—	
Împrumut fundațiunei „Riurénă“	. 31.18	2033.18

**VIII. Fundațiunea anonimă Brașov.**

100 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 6%	. 100.—	
În casa de păstrare	. 394.50	494.50

**IX. Fundațiunea Cipariu.**

fl. cr.

500 fl. losuri 1860 impr. stat. à fl. 131.25	656.25	
În numerariu	9.60	
Împrumut fundatiunei „Bașota“	1.65	
Împrumut fundatiunei „Galliane“	12.62	680.12

**X. Fundațiunea G. B. V.**

3000 fl. priorități drum. feratū n. o. u.	3000.—	
300 fl. acții „Albina“	300.—	
În casa de păstrare	471.14	
În numerariu	—01	3771.15

**XI. Fundațiunea Popū Maiorū.**

1200 fl. scrisuri fonciari „Albina“ 6%	1200.—	
În casa de păstrare	403.40	1603.40

**XII. Fundațiunea Conțiuana.**

În casa de păstrare	785.99	785.99
---------------------	--------	--------

**XIII. Fundațiunea Țiție.**

În casa de păstrare	535.49	535.49
Suma tuturor fundatiunilor		17461.20

**XIV. Depozite.**

Monumentulū Mureșanū	2752.85	
Despărțemētulū XVII. Reghinū	279.77	
Șomcuta mare	65.34	
Fondulū teatrulū	86.84	
Șcōla de fete (George Boeriū)	25.73	
Gregoriū Hangea	52.46	
Lăsămētulū Olteanū	334.12	
Suma depozitelorū	3597.11	

**Recapitulațiune.**

I.	Fondulū Asociațiunei	161727.58
II.	Fundațiunea Marinoviciū	2729.23
III.	„ Dobâca	1225.39
IV.	„ Riurēnū	1342.42
V.	„ Bașota	637.12
VI.	„ Galliană	1623.18
VII.	„ Tofalēnă	2033.18
VIII.	„ Anonimă Brașovū	494.50
IX.	„ Cipariū	680.12
X.	„ G. B. V.	3771.15
XI.	„ Popū-Maiorū	1603.40
XII.	„ Conțiuana	785.99
XIII.	„ Țiție	535.49
	Suma	179188.75

Sibiiū, în 31 Decembre 1890.

N. Frateșiū m. p., controlorū.

G. Candrea m. p., cassariū.



Subsemnata comisiune a comitetului Asociațiunii transilvane examinandu rațiociniul prezentu și confrontându-lu cu registrele de cassa și cu documentele respective, l-a aflatu în regulă.

Sibiiu, în 10 Augustu 1891.

I. Șuluțiu m. p.

L. Simonescu m. p.

### Procesu verbalu

*luatū în ședința I-a a adunării generale a XXX-a a Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului românū, ținută la 4/16 Augustu 1891 în Hațegū.*

Președinte:

**George Barițiu.**

Secretarū:

**Dr. Ioanū Crișianū.**

Nr. 1. După finirea servițiului divinū, celebratū în ambele biserici române din locū, la 11 ore a. m. președintele Asociațiunii, făcendū o reprivire asupra activității și a rezultatelor din trecutū a Asociațiunii transilvane, stăruindū asupra importanței institutului de învățământū întemeiatū de Asociațiune și a adunărilor ei generale anuale și accentuandū din nou scopul Asociațiunii, care este promovarea culturii și a literaturii poporului românū, și în fine salutandū pe membrii adunați în numărū forțe mare, declară ședința adunării generale deschisă.

— Cuventulū de deschidere s'a ascultatū cu plăcere și a fostū primitū cu însuflețire, fiindū a se publica în organulū Asociațiunii „Transilvania“.

Nr. 2. Dlū vicarū Ioanū Ianza din Hațegū salută, în numele românilorū din locū, pe membrii întruniți în adunarea generală, poftindu-le celū mai bunū succesu în lucrarea lorū, consacrată înaintării culturii și a literaturii poporului românū.

— Spre știință.

Nr. 3. Presidiulū presentă telegrame de felicitare și urare dela : 1. mai mulți domni din Brașovū; 2. dlū G. Avesalomū din băile Calimănesci.

— Spre plăcută știință.

Nr. 4. În conformitate cu punctulū 2 din programulū stabilitū de comitetulū Asociațiunii pentru ședințele adunării generale;

— Adunarea exmite o comisiune în persoanele dlorū Bucurū Popovici, neguțatorū în Hațegū; Stefanū Radicū, protopopū în Petroșeni și Stefanū Șelariū, neguțatorū în Hațegū, pentru încassarea de taxe și înscrierea de membrii noi ai Asociațiunii.

Nr. 5. Conformū punctului 3 din programulū ședințelorū, cassarulū Asociațiunii face apelulū nominalū alū membrilorū, cari în conformitate cu statutele sânt în dreptū a participa cu votū decisivū la ședințele ordinare.

Nr. 6. Urméază la ordinea zilei raportul general al comitetului despre activitatea lui în decursul anului 1890, dimpreună cu aceluia, cu rațiociniul pro 1890 și cu proiectul de budget pro 1892.

— Raportul dimpreună cu aceluia se vor preda comisiunii pentru examinarea raportului general, ér rațiociniul cu proiectul de budget se vor preda comisiunii pentru examinarea rațiociniului și a proiectului de budget; comisiunile vor urma a se alege conform Nr. 7 din program.

Nr. 7. Esecutarea punctului 5 din programul ședințelor, raportul comisiunii de înscrieri, nefind comisiunea gata cu lucrarea sa:

— Se amână pe ședința următoare.

Nr. 8. Ne însinuându-se propunerii seú interpelării,

— Prete punctul 6 din programul ședințelor se trece la ordinea zilei, rămânându, ca doritorii de a face propunerii seú interpelării, să le presente pe acestea în scrisă presiului în decursul zilei.

Nr. 9. În conformitate cu Nr. 7 din programul ședințelor, urmându la ordinea zilei alegerea comisiunilor,

— Adunarea alege:

a) în comisiunea pentru examinarea rațiociniului pro 1890 și a proiectului de budget pro 1892 pe dñii: Andreiú Cosma, director de bancă; Dr. I. Mihu, avocat și N. Ivanú, redactor;

b) în comisiunea pentru examinarea raportului general și a eventualelor propunerii pe dñii G. Popú din Basești, Arsenie Vlaicu, profesor, și Dr. V. Lucaciú, presbiterú.

Nr. 10. În conformitate cu Nr. 8 din programul dlú Zacharia Boiú, asesorú consistorialú și membru al comitetului, cetesce o prea interesantă disertațiune intitulată „Academia română“.

— Se ascultă cu plăcere și e resplătită cu aplause însuflețite, rămânându ca disertațiunea să se scótă în tipar prin mijlocirea organului Asociațiunii „Transilvania“.

Nr. 11. Presiul presentă alte telegrame de felicitare și urare întrate sub decursul ședinței dela:

2. Dnul Partenie Cosma, director de bancă, din scaldele „Marienbad“.

3. Dna Paulina Macaveiú, preotul Macaveiú și dlú Traianú Popú din Seghedinú.

4. Dlú archimandritú și vicariú arhiepiscopescú Dr. Il. Pușcariú, vice-președinte al Asociațiunii.

— Spre plăcută șciință.

Nr. 12. Președintele presentă rugarea pentru unú ajutorú a lui George Vilțú, stud. de cl. VII reală în Deva.

— Se transpune comisiunii pentru propunerii.

Nr. 13. Președintele prezintă unū extrasū din protocolulū adunării generale din uest-anū a despărțemētului XX (Blajū) alū Asociațiunii, cuprindēndū invitarea, ca adunarea generală proxima să se țină în Blajū.

— Se transpune comisiunii pentru propunerī.

Nr. 14. Presidiulū notifică adunării generale imbucurătorea șcire, că dna Manguica a donatū pe sēma bibliotecēi Asociațiunii întrēga considerabila bibliotecă a regretatului eī soțū, dlū Simionū Manguica, fostū avocatū și membru alū Academiei române.

— Cu mulțumită spre sciință.

Nr. 15. Nemaī fiindū alte obiecte la ordinea zilei,

— Ședința se închee, anunțându-se proxima ședință pe 17 Augustū n. a. c. la 10 ore a. m.

Hațegū, d. u. s.

**George Barițiu** m. p.  
președinte.

**Dr. Ioanū Crișianū** m. p.  
secretarū II.

### Procesū verbalū

*luatū în ședința a II-a a adunării generale a XXX-a a Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului românū ținută la 5/17 Augustū 1891 în Hațegū.*

Președinte:

**George Barițiu.**

Secretarū:

**Dr. Ioanū Crișianū.**

Nr. 16. Deschidēndu-se ședința la 10 ore, se cetesce procesulū verbalū luatū în ședința I. și

— Se verifică.

Nr. 17. Înainte de a se trece la ordinea zilei se dă cuvēntulū dlui Pavelū Oltēnū, învățătorū în Hațegū, carele cetesce dișertațiunea sa intitulată: „Monografia Hațegului“.

— Se ascultă cu plăcere; dișertațiunea va fi a se publica în organulū Asociațiunii „Transilvania“.

Nr. 18. Președintele presenta telegrame de felicitare și urare dela: 1. profesorul Popescu din Barladū; 2. d-șóra Sevasta Davidescu din Slatina; 3. mai mulți romāni din Clujū; 4. Escelenția Sa metropolitulū Mironū Romanulū dela scaldele din „Marienbad“; 5. mai mulți romāni din Blajū; 6. despărțemētulū 32 (D.-S.-Mărtinū); 7. despărțemētulū 21 (Năseudulū); 8. despărțemētulū 22 (Bistrița), 9. Romāni selageni și 10. dlū Danielū C. Klein, inginerū în Băcău în Romānia dela castelulū Vörth în Helveția.

— Se iau spre plăcută sciință.

Nr. 19. Urmândū la ordinea zilei raportulū comisiunei pentru înscrieri și încasări, raportorulū aceleia dlū Stefanū Radicū arată,

că a întrat în membri vechi și delà membri de nou înscriși suma de fl. 358 v. a.

— Spre știință, declarându-se de membri ai Asociațiunii cei nou însinuați, și anume:

a) *Membri pe viață*: 1. Daniil R. Cordescu, director școl.; 2. Ioan Dima, proprietar în Lupeni.

b) *Membri ordinari*: 1. Iosif Florea, vighetor de mine în Fizeșu; 2. George Popovici, preot în Lesnicu; 3. Avram Stanca, administ. protop. în Petroseni; 4. Constantin Davidescu inginer; 5. Sevastia Davidescu; 6. Dr. Augustin Frățilă profesor în Tur; 7. George Ioan alias Iovianu, profesor în Presaca; 8. Solomon Haliță, profesor în Sângeorgiu român; 9. Teodor Popescu, comerciant în Sibiu.

Nr. 20. Urmându la ordinea dilei raportul comisiunii pentru censurarea raportului general al comitetului și pentru propuneri, raportorul aceleia dl profesor Arseniu Vlaicu propune și adunarea decide:

a) Raportul general al comitetului pro 1890 cetit în ședința I. a adunării generale se ia în general spre știință;

b) Împărțirea despre ședințele ținute de comitet în decursul anului 1890 se ia spre plăcută știință.

c) Împărțirea relativă la conferirea stipendiilor precum și lista stipendiștilor servește spre știință cu aceea, că adunarea nu poate trece cu vederea a nu da expresiune satisfacțiunii sale deosebite, constatându, că temerile ce odinioară se ridicaseră față de reușita școlii de fete nu numai s'au arătat nefundate, ci ajutoarele însemnate, ce se pun la dispozițiunea „Asociațiunii“ pentru conferirea de stipendii la eleve, este cea mai viasă dovadă, că interesarea față de această școlă crește totu mai tare și cercetarea ei devine din ce în ce mai accesibilă claselor mai puțin dotate cu mijloce materiale.

d) Împărțirile referitoare la repararea casei din lăsamentul Avram Iancu și la posibilitatea închirierii ei, adunarea le ia spre știință, fiindu de convingerea, că comitetul va fi în curându pus în posibilitatea de a afla locuitori pentru acea casă.

e) Cele comunicate față de inițierea legăturilor mai strinse între deosebitele părți ale corpului „Asociațiunii“ și dispozițiunea, ca pe viitoru despărțemintele să fie reprezentate la adunările generale cel puțin prin câte 2 membri, servesc spre știință cu acel adaus, ca pe viitoru delegații despărțemintelor diferite să fi anunțati încă de timpuriu, înainte de adunarea generală, la comitetul central din Sibiu de către direcțiunea, pentruca astfel pe de o parte să potă sci comitetul de ce elemente dispune la fiă-care adunare și în modul acesta lucrările să potă deveni câtu mai mănose, pe de altă parte pentruca reprezentarea însași să potă lua o organizare corespunzătoare.

f) Împărțirile privitoare la premiarea diferitelor lucrări, pentru ca în modul acesta să se înăvutescă literatura noastră și să se pro-

voce interesul față de cestiunile de importanță actuală, se ia spre știință.

g) Comunicările relative la nobila faptă a inginerului I. Olténú, care decedând la 4 August 1890 a dispus prin testament, ca întreaga sa avere de 100,000 lei să treacă în administrarea „Asociațiunii” pentru scopuri culturale românești, în conformitate cu testamentul său și cu un „act fundational”, care e în lucrare, se ia spre știință cu cea mai profundă recunoștință față de nobilul testator.

În legătură adunarea aduce mulțumita sa dlui președinte G. Barițiu, care cu zelul său neobosit și cu stăruința de fier, ce-l caracterizează, a și făcut să intre la cassa „Asociațiunii” această testațiune, după detragere, în suma de 90,000 lei.

Cu provocare la un concluz al adunării generale din Abrudă adunarea hotăresce, ca anume pentru binefăcătorii „Asociațiunii” să se institue așa numita „carte de aur”, în care să se inducă numele tuturor acelor, cari au donat preste 500 v. a. De asemenea să se așeze în sala festivă a școlii „Asociațiunii” toate portretele președinților decedați ai „Asociațiunii” făcute în pictură de ulei și alătura cu acestea și portretele binefăcătorilor distinși, ca d. e. fericitul I. Olténú.

h) Fapta generoasă a dlui Dr. Aureliu Maniú din Oravița, care sa oferit a contribui pe cât timp va trăi câte 200 fl. anual de împărțit ca ajutor la fetițe, pe cât timp vor fi necesare acestea ajutóre, ór' după aceea să se foloséscă acea sumă la alte scopuri ale școlii, se ia spre știință cu deosebită recunoștință față de generosul donator Dr. A. Maniú.

i) Comunicarea relativă la tipărirea colecțiunii de documente importante pentru istoria noastră, primite dela dlú Ioanú cav. de Pușcariú, și acoperirea speselor de tiparú din suma de 1000 fl., votată pentru promovarea lucrărilor de valóre, se ia spre știință, aprobându-se această dispozițiune luată de comitetú.

k) Împărțirile relative la școla Asociațiunii, schimbările în sinul corpului didactic, și mai cu sémă comunicarea, că școla este pusă pe cale și aprópe de a obține dreptul de publicitate, întregindu-se și a treia putere didactică printr'o persónă, care să aibă calificațiunea prescrisă de legea statului, adunarea le ia cu plăcere la cunoscința, avéndú firma speranță, că în curéndú va fi provédută școla cu toate drepturile și garanțiile legale, ceea-ce și forméază preocupățiunea de căpeteniă a comitetului.

l) Starea mulțumitóre a rațiociniilor anuale ale școlii, mulțumită generoselor întreprinderi ale institutului de credit și economii „Albina” din Sibiiú, precum și dotarea coréspundétóre a corpului didactic se ia spre știință, aprobându-se dispozițiunile luate de comitetú în această privință.

m) Față de rațiociniile Asociațiunii pe anul 1890 se va esprima comisiunea respectivă. Cu toate acestea adunarea nu póte trece cu vederea faptul, că starea materială a Asociațiunii s'a îmbunătățit mai cu sémă mulțumită ajutórelor votate din partea

institutului „Albina“ și colectelor făcute de directorul aceluși institut, dl. Partenie Cosma.

— Față de această împregiurare adunarea generală își exprimă mulțumitele sale față de institutul „Albina“ și față de dl. P. Cosma, pentru prețiosul concurs întru atingerea scopului „Asociațiunii“.

n) Numerul membrilor fondatori, ordinari pe viață și ordinari cu taxă anuală se ia spre știință.

o) Membrii, cari s'au însinuat după adunarea generală din Reghină, și anume:

1. *Membrii fondatori*: Vasile Zăhanu, avocat în D. St. Mărtin; Dr. Aureliu Maniu, not. pub. în Oravița; „Silvania“ institut de credit și econ. în Șimleu; Gabrielu Manu, adv. în Bistrița.

2. *Membrii pe viață*: Dr. Remus Roșca, secret. consistorial în Sibiu; Ioan Clôje, econ. în Boița; Ioan Bozoșanu, preot în Moșna; Iosif Lupu, preot în Stena; Andrei Bârsanu, profesor în Brașov; Dr. Octavian Russu, avocat în Sibiu; Dr. Dumitru Ciută, avocat în Bistrița; Dr. Gabriel Tripon, adv. în Bistrița; Michail Popu, propr. în S. St. Ivanu.

3. *Membrii ordinari*: George Bobeșu, preot în Sibiu; Dr. N. Vecerde, avocat în Sibiu; Istrate Radu, econom în Boița; Simion Căluțiu, avocat în D.-Szt.-Martin; N. Popu, proprietar în Bobohalma; Vasile Moldovanu, președ. la sedria orfanală în Boziaș; Nicola Todoranu, protopop în Cetatea de baltă; Miron Dascălu, preot în Cetatea de baltă; Timotei Circa, comerciant în D.-Szt.-Martin; Petru Sămărghițianu, preot în Cucerdea-rom., Dumitru Stefu, econom în Boziaș; Gligoriu Potoru, econom în Cucerdea română; Vasile Marcu, econom în Bobohalma; Nicola Costea, docente în Boziaș; Vasile Berbecaru Muntenescu, preot în Boziaș; Emiliu Popu, proprietar în Bobohalma; Daniil de Tămașu, protopop în Dég; Lazaru Căluțiu, proprietar în Cerghidelu; Alexandru Ioan Moldovanu, proprietar în Chirileu; Ioan Honchu, econom în Cerghidelu; Alexe Verzea, preot în Satulungu; Toma Frateșu, preot în Bacifaleu; Radu M. Odoru, econ. în Turcheș; Nicola Băzărea, industriaș în Turcheș; Stefan Cacovenu, subjude reg. în Aba-Iulia; Stefan Argasală, comerciant în Turcheș; Ioan Broșu, preot în Dirstea Brașovului; Ignatie Mircea, student din Cața; Ioan Baci din Hațegu; Stefan Selariu, comerciant în Hațegu; Ioan Cornea din Hațegu; Paulu Oltenu, docente în Hațegu; Severu Murășanu, profesor în Năsăudu; George Bogdanu, preot în Bradu; Vasile Boneu, profesor în Bradu; Iosif Popescu, candidat de avocat în Reghin; Ioan Butnaru, propr. în Petelea; Clemente Raicu, vice-protopop în Cohalm; Ioan Buzea, asesoru opidan în Cohalm; Pompiliu Predovicu, preot în Merchiaș; Ioan Brotea, preot în Mateiaș; Ioan Lupu, preot în Jibertu; Nicola D. Mircea, protopop în Cohalm; Andrei Stroia, docente în Cohalm; I. Boranițu, docente în Cohalm; I. Suci, preot în Bogata-Oltena; George Spornic, preot în Cohalm; Romulu Simu, docente în Orlatu; Iosif Orbonașu din Oraștie;

Dr. St. Erdely în Orăștie; N. Vlad în Orăștie, Aurelă Bonciană în Orăștia, Toma Haneșu în Orăștia; P. Drăghiciu în Orăștia; Aug. Chețianu, preot în Bobohalma; Alex. Mutu, preot în Adămusu; Bas. C. Vlașa, preot în M. Zah; Ioană Bosdocu, administrator în Ciciud; Teofilă P. Moldovanu, docente în Cuesdiu; Ioană Russu, docente în Velcheru; Ioană Catona, docente în M. Dateșu; Basiliu Moga, docente în Chimitelnicu; Alexandru Macarie, docente în M. Zah; Basiliu Anghelă, preot în M. Dateșu; Ioană Ignată, docente în M. Ludoșu; Michailă N. Ciciudi, preot în Socolulu de Câmpie; Teofilă Popă, preot în Hădăreu; Ioană Comană, docente în Căpușu; Teodoră Harșană, preot în Chimitelnicu; Valeriă Catona, proprietar în M. Dateșu; N. Cucuiă, preot în M. Bogata; Iuliă Deacă, preot în M. Tohată, G. F. Negruțiu, docente în M. Lechința; Alex. Precupă, preot în Siciusei; Pavelă Oprișă, prof. în Bradă; Floriană Hatoșă, cassară la instit. „Someșana“ în Dejă; Ioană R. Cherecheșă, cand. de avocat în Dejă; Ludovică Frâncu, propriet. în Buzașă; Ioană Vajda, propr. în Olpretă; Bărsană Ambrosiu, autiste comună Hătegu; Romană Dionisiu, candidat de adv. în Mediașă; George Crișiană, preot în Mediașă; Pavelă Popescu, preot în Bôrta; Nicolae Racotia, medic în Șeica-mare; Ioană Băciu, propr. în Șarla; Ioană Munteană, preot în Agerbiciu; Basiliu Bușou, preot în Buia; Ioană Jurca, propriet. în Răvășelă; Michailă Jurca, proprietar în Șaldorfă; Dumitru Deacă, preot în Caltvasăr; Dr. Popă Laurențiu, avocat în Abrudă; Ioană Babuțiu, preot în Bucium-șasa; Vasilie Chirtopă, proprietar în Câmpeni; Petru Macaveiă, proprietar în Bucium; Dr. Enea Draia, cand. de avocat în Abrudă-sată; Dr. Vasiliă Fodoră, candidat de avocat în Abrudă; Silviă Lazară, contabilă în Abrudă; Teofilă Faură, neguțator în Abrudă; Petru Vizășeană, propr. în Abrudă; Nicolae Cirlea, notariă publică în Abrudă; Sabin Piso, protopop în Agnita; Ioachimă Păraă, capelană în Agnita; Ioană Cocosă, preot în Zlagna; Răgnela Ioană, preot în Șors; Romană Nicolae, preot în Bărghișă; Răgnela George, învăț. în Șors; Ienciu Ioană, econ. în Țichindélă; Darlogea Moise, notară în Calboră; Mandocea Emilă, învăț. în Agnita; Constantinăscu Danielă, preotă în Ighișdorfă; Popelea Ioană, econ. în Boholță; Brumbea Moise, econ. în Calboră; Comșa Dum., comerc. în Cinculu-mare; Cârstea Vasile, econ. în Calboră; Păcală Michailă, preotă în Șulumberg; Vancea Iosifă, preotă în Blajă; Suciă Petru, teologă absolută în Blajă; Ordache Gregoriu, propriet. în Blajă; Brană Zacharia, protopop în Sâncelă; Lita Iosifă, preotă în Iclodă; Albină Isidoră, propr. în Blajă; Ionascu Nicolău, profes. în Blajă; Gerasimă Domide, parochă în Rodna veche; Petru Vêrtică, parochă în Mocodă; Constantină Antonă, propr. în Năședă; Pipoș Petru, jude reg. la Tablă în M.-Oșorcheiă; I. Pantea, preotă în Riciă; Filipă Popă, preotă în Bandulă; Alecs. Popă, preotă în Alpretă; P. Drăghiciu, protonotariă în Orăștia; Toma Haneș, oficială în Orăștie; Aurelă Popoviciă Barciană, comptabilă în Orăștie; N. Nestoră, protopop în Orăștie; N. Berebanță, propriet. în Cujiră; Petru Hancheșă preotă în Glodă; Nicolău Demiană, preotă în Balșa;

Simionu Filimonu, preotu în Vormaga, Candin Cristea, notaru cerc. în Bozeş: Alexandru Vlad, învătătoru în Banpatacu; Iosifu Bogdanu, învătătoru în Mada; Partenie Crişianu, not. cerc. în Braniste; Moise Popescu, proprietaru în Almaşulu mare; Nicolau Costea, preotu în Almaşulu micu: Sabinu Piso sen., protopopu în Săcărêmbu; Olimpiu Oprea, preotu în Săcărêmbu; Pompiliu Piso, propr. în Săcărêmbu; Simionu Deac, propr. în Săcărêmbu; I. Stroja, propr. în Săcărêmbu; Elisabeta Lampi, proprietara în Săcărêmbu; George Ilianţu, vighitoru de mine, Maximilian Ambrusu vighitor de mine în Săcărêmbu; Alexandru Silaşi, protopopu în Bistriţa; Cirilû Deacu, preotu în Chiş-Şaio; I. Baciû, preotu în Solinoşu; Iacobu Morariu, oficialu postalû în Bistriţa; Nicolau Bălanu. not. cercualu în Felső-Balázsfalva: Ioanû Bărsanu, preotu în Sebeşu de josu; Stef. Poruţu, oficialu postalû în Bistriţa; Vasile Popitanu, căpit. în pens, George Curtenu, teologu absolutu în Bistriţa; Dr. Severu Ganea, medicu militarû în Bistriţa; Linulu Georgita, candidatû de avocatû în Bistriţa; Eliseu Danu, învătătoru în Borgo-Prund; Simionu Monda, protopopu în Bistriţa; Gabrielu Botirlea, învătătoru în Chiş-Şaio; Davidu Russu, preotu în Nagy-Şaio; Vasilie Onigaşu, preotu în Monor; I. Timariu, preotu în Berladu; Ioanû Baciulu, L. Marionu, economi în Şalimaşu; Pavelu Luncanu, proprietaru, în Borgo-Prund; Ilarionu Bozga, învătătoru în Borgo-Prund; Teodoru Vraşmaşu, preotu în Borgo-Prund; Dr. Emilu Gerasimû, candidat de avocatû în D.-Szt.-Mărtinû; Ioanû Moldovanu, protopopu în Mediaşu; Dr. Victoru Smigelschi, profesorû în Blajû: se primescu în sînulû membrilorû Asociaţiunii, cu acelu adausu, că cei-ce n'au solvitû încă taxele prescrise voru primi diplomele de membrii numai după ce le voru fi achitatû.

p) Faţa de membrii decedaţi adunarea îşi exprimă condolenţa prin seulare, ear faţa de decedatulû Ilie Macellariu, adunarea îşi exprimă condolenţa şi recunoştinţa sa pentru meritele şi prestaţiunile valorose ale acestu bărbatu.

q) Observându adunarea că în conspectulû membrilorû sîntu induşi unii, cari au muritû deja, decide a se tipări numitulû conspectu şi a se trimite spre rectificare direcţiunilorû din despărţeminte, ér comitetulû să invite în acelaşi timpû pe direcţiuni, ca să facă arătare la comitetu înainte de adunarea generală despre tôte casurile de mórte din sînulû membrilorû Asociaţiunii, cu scopu a se rectifica lista decedaţilorû în fie-care anû înainte de adunare.

r) Sporirea bibliotecei Asociaţiunii prin diferite donaţiuni să ia spre sciinţa exprimându-se mulţumita protocolară marimonioşilorû donatori.

s) Împărtăşirile relative la organulû Asociaţiunii „Transilvania“ pentru care comitetulû s'a vedutû necesitatû a solvi suma de 260 fl. ca „ajutorû extraordinaru pentru redactarea foii în 1890“ adunarea le ia spre sciinţa şi dă comitetulû îndemnisarea cerută pentru suma de 260 fl. spesată deja.

Ce se atinge de urcarea remuneraţiunii prim-secretarului şi redactorului foiei „Transilvania“, adunarea, considerându că redac-



tarea unei foi, care ese pe an în 24 côle și cuprindëndü și procesele verbale ale comitetului, apoi tractate oficiöse ale „Asociațiunii“, este remunerată suficientü cu suma de 400 fl., nu se pöte încuviința\*).

t) Comunicările relative la organizarea resp. la reorganizarea despărțemintelorü Asociațiunii servescü spre sciința.

u) Pentru desteptarea interesului față de școla Asociațiunii, comitetulü primesce autorizarea a tipări în 500 esemplare Regulamentulü, programulü și condițiunile de primire în școla de fete a Asociațiunii și a trimite mai multe esemplare la fiă-care din despărțeminte, ca să se împartă printre poporü.

v) Comitetulü i se dă absolutorulü pentru activitatea sa în anulü 1890.

Nr. 21. Aceeași comisiune prin același raportorü propune, ér adunarea decide:

— Cererea pentru unü ajutorü a studentului de cl. VII reală în Deva, G. Vilțü, se transpune comitetului spre competenta afacere, cu recomandarea de a se satisface după putința.

Nr. 22. Totü la propunerea comisiunei numite să decide:

— Protocolulü adunării generale a despărțemântului XX (Blajü) prin care se învită Asociațiunea să-și țină adunarea generală proximă în Blajü se ia spre sciința și invitarea se primesce cu plăcere.

Nr. 23. Adunarea, cuprinsă de o adevărată satisfacțiune la vederea frumoșei și instructivei esposițiunii din Hațegü arangeată

\*) În interesulü adevărului se însamnă aici, că redactorulü nu a cerutü nici odată vre-o urcare a remunerațiunei sale, nici vre-unü ajutorü ordinarü seü extraordinarü pentru redactarea foi, deși a fostü adusü în pozițiune în fiă-care anü de a jertfi pentru aceea din cele 400 fl. ce le primesce în calitate de redactorü. Ceea-ce a cerutü dënsulü a fostü: ca Comitetulü să împartă însuși din mii de floreni, votată de adunarea generală din anulü trecutü pentru scopuri sciintifice literare, după-cum va afla cu cale remunerațiunii și scriitorilorü, cari din îndemnü propriü vorü publica în organulü Asociațiunei lucrări de meritü sciintifice literare, precum se dau remunerațiunii și din partea altorü societăți ce ținü fol cu asemenea destinațiune. Cererea acësta a redactorului, ce a fostü datä în scrisü onoratului Comitetü, a și fostü considerată în punctulü 4 alü concursului literarü, ce s'a publicatü în Nr. 1 alü Transilvaniei din anulü curentü. Urmarea naturală arü fi trebuitü decü să fiă, ca de acestü angajamentü, luatü față de cei-ce au scrisü și vorü scrie în organulü Asociațiunei, să se fi făcutü mențiune și în raportulü prezentatü adunării generale ținutä la Hațegü și să se fi indusü suma prevëdütä pentru scopulü acesta și în proiectulü de budgetü. În locü de a se face acësta însă a fostü prezentată adunării odiösa propunere: de a se urca remunerațiunea redactorului, care propunere nu-și are temeiulü seü, precum s'a äisü mai susü, în nici o cerere și, se pöte adäoga aici, în nici o necesitate. Propunerea acësta nejustificabilă, se înțelege, că a trebuitü să cadä, totodată însă s'a zädärnicitü pöte și intențiunea redactorului de a intruni câtü mai multe puteri, pentru a rădica organulü Asociațiunei la unü nivelü din ce în ce mai înaltü.

Redacțiunea.

cu această ocaziune, considerându că prin asemenea expozițiuni locale nu numai se dă ocaziune membrilor, ca să vadă comorile nepertore ale industriei casnice la poporul român din cele mai diferite ținuturi, ci și în popor se desvltă un gust estetic și un fel de emulațiune între membrii lui așa, că la un moment dat cu ușurință s'ar putea arangea o expozițiune mare cu caracter național, decide:

— Comitetul se autorisează a se pune în înțelegere încă de timpuriu cu direcțiunile diferitelor despărțeminte, unde se ține adunarea generală și a face posibilă preste totu arangiarea de expozițiuni, dar' nu numai de industria de casă, ci și de produse agricole și eventualu alte producțiuni. De asemenea să se caute un mijloc prin care în generalu adunările generale câtu și expozițiunile să fiă cercetate de un număr câtu mai mare de omeni din popor, pentru-ca astfel să se desvltă și în popor, gustul și interesul față de agendele Asociațiunii.

Nr. 24. Urmându la ordinea raportului comisiunii pentru cenzurarea rațiociniului prezentat de comitet pentru gestiunea în anul 1890, și a proiectului de budget pro 1892 raportorul aceleia, dl. N. Ivanu, redactorul în Sibiu propune, ér adunarea decide:

1. Afându rațiociniulu încheiat cu 31 Decemvre 1890 în deplină conformitate cu cartea principală și cu cărțile auxiliare precum și cu documentele justificative, adunarea generală apróbă și din partea sa acel rațiocini și dă comitetului și cassarului ab-solutoriu pentru gestiunea în anul 1890.

2. Încât pentru viitor în scopul unei mai bune și lesniciose evidente se conclud următoarele:

a) raportul cassarului în obiectul rațiociniului să se sub-șternă împreună cu rapórtele despre scontrările efeptuite în decursul anului în fiă-care an adunării generale;

b) asemenea să se prezente în fiă-care an adunării generale rațiociniulu școlei de fete;

c) la raportul generalu să se acludă conspectul membrilor arangeați după despărțeminte;

d) comitetul să însărcinează să studieze cestiunea, dacă nu ar fi timpul ca să se introducă un alt sistem de contabilitate, dar și până atunci în rațiocini și în budget să se deschidă o rubrică nouă pentru a se face evidente restanțele din anii trecuți, fiă acelea la „Debet“ cât și la „Credit“.

3. Proiectul de budget pro 1892 se primesce cu următoarele modificări:

a) remunerațiunea bibliotecarului „Asociațiunii“ se preliminează în loc de 60 fl. cu 120 fl. la an;

b) în considerarea sumei, care prisosese, se preliminează 1000 fl. în scopul creării de stipendii pentru elevi și eleve, cari să se perfecționeze ca puteri didactice pentru șola proprie a Asociațiunii, dintre cari una pentru musica instrumentală.

Nr. 25. Urmându a se întregi comitetul prin alegerea unui membru ordinar în locul decedatului Eliă Măcellariu:

— Membru ordinar în comitetul Asociațiunii pentru restul periodului se alege dnul Ioan Papiu, protopresbiter în Sibii.

Nr. 26. Verificarea procesului verbal din ședința a II-a a adunării generale

— Se încrede unei comisiuni în persoanele domnilor Dr. Oct. Russu, Nicolaș Ivanș și Nicolaș Toganș, toți din Sibii.

Nr. 27. Presidiul presentă o monetă antică pentru colecțiunea numismatică a Asociațiunii, donată de dnul Romul Crainicș protopop în Dobra.

— Se primesce cu mulțămită.

Nr. 28. Fiind pertractate tôte obiectele dela ordinea șilei pentru adunarea generală presentă, presidiul, mulțumindș tuturorș cari au contribuitș la promovarea scopurilorș Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului românș declară ședința adunării generale a XXX-a de încheiată.

Dlș Dr. Hossș, profesor în Blajș mulțamesce adunării, că a primitș ca proxima adunare generală să se țină în Blajș.

Dlș Oltênș învțătorș din Hașegș, și A. Stanca, adm. protopopescș din Petroșeni, mulțumescș presidiuluiș comitetuluiș și ôspeșilorș, pentru onôrea ce li s'a făcutș românilorș din Hașegș și giurș prin ținerea adunării presente în Hașegș și prin participarea în numărș atâtș de frumosș la acéstă adunare.

Hașegș, d. u. s.

**George Barișiuș** m. p.,  
președinte.

**Dr. Ioanș Crișianș** m. p.,  
secretarș II.

Procesulș verbalș alș ședinței a II-a a adunării generale a XXX-a s'a cetitș și verificatș în ședința comisiunii de verificare, ținută în Sibii la 1 Septembrie 1891.

**Dr. Oct. Russu** m. p.

**Nicolaș Ivanș** m. p.

**Nicolaș Toganș** m. p.

## Budgetul Asociațiunii transilvane pentru literatură

### Venite:

#### I. Fondul Asociațiunii.

	fl. cr.
Tacsele dela membri . . . . .	2500.—
Prenumerare la fôia . . . . .	20.—
Chirii după casa Nr. 8 strada morii . . . . .	1350.—
Interese după efecte publice:	
a) fl. 300 împrumutul statului fl. 12.—; b) fl. 7800 acții „Transilvania“ à 5.40 fl. 421.—; c) fl. 100 acții calea ferată Szatmarù fl. —.—; d) fl. 100 acții Gesellschaftshaus fl. —.—; e) fl. 100 împrumutul statului 1868 fl. 4.20; f) fl. 100 acții „Mureșana“ fl. 10.—; g) fl. 50 acții „Arieșana“ fl. 4.—; h) fl. 200 acții „Huniadóra“ fl. 12.—; i) fl. 50 acții „Sebeșana“ fl. 3.—; k) fl. 200 acții „Abrudù“ fl. 12.—; l) fl. 50 acții „Silvania“ fl. 2.50; m) fl. 50 acții „Economulù“ fl. 2.50; n) fl. 100 rentă litera à 5% fl. 5.—; o) fl. 100 oblig. ung. de desdaunare 4% fl. 4.—; p) dela fundațiunea „Cipariù“ fl. 13.34; q) Interese după 90,000 lei Olténù 5% fl. 2025.—; la olaltă . . . . .	2530.54
Tacsa de administrare după fundațiuni și deposite:	
a) fundațiunea Marinoviciù fl. 28.67; b) fund. Dobâca fl. 12.95; c) fund. Riurénù fl. 14.19; d) fund. Bașota fl. 6.73; e) fund. Galliană fl. 17.54; f) fund. Tofalénă fl. 21.34; g) fund. Anonimă Brașovù fl. 5.20; h) fund. G. B. V. fl. 39.77; i) fund. Popù-Maiorù fl. 16.89; k) fund. Conțiană fl. 8.25; l) fund. Țiție fl. 5.62; m) Monumentul Andreiù Mureșanù fl. 41.29; n) Despărțământul Reghinù fl. 2.93; o) Șomcuta mare fl. —.68; p) fondul de teatru fl. —.91; q) fondulù George Boierii fl. —.27; r) fondulù Gregoriù Hangea fl. —.55; s) Depositulù Olténù fl. 21.70, la olaltă . . . . .	245.48
Venite după lăsământul Avramù Iancu . . . . .	100.—
Colecte pentru scôla de fete . . . . .	2000.—
Venite extraordinari . . . . .	1000.—
Percepțiunile șcôlei de fete . . . . .	12000.—
Suma . . . . .	21745.97

#### II. Fundațiunea Marinoviciù.

Interese după fl. 1000 rentă austriacă în hârtia . . . . .	42.—
"    "    "    1000 scrisuri fonciari „Albina“ 6% . . . . .	60.—
"    "    "    500    "    "    "    5% . . . . .	25.—
"    "    "    înllocări . . . . .	11.99
Suma . . . . .	138.99

#### III. Fundațiunea Dobâca.

Interese după 1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“ 5% . . . . .	50.—
"    "    înllocări . . . . .	10.90
Suma . . . . .	60.90

## română și cultura poporului român pentru anul 1892.

**Spese:**

<b>I. Fondul Asociațiunei.</b>		fl. cr.
Secretariului I. remunerațiune . . . . .		400.—
„ II. „ . . . . .		300.—
Cassariului remunerațiune . . . . .		200.—
Bibliotecariului remunerațiune . . . . .		120.—
Cancelistului remunerațiune . . . . .		300.—
Servitoriului simbrie . . . . .		180.—
Spese de cancelarie . . . . .		100.—
Contribuțiune erariului . . . . .		300.—
Spese merunte și reparatură . . . . .		100.—
Spese extraordinari . . . . .		100.—
Tipariul fôiei „Transilvania“ . . . . .		600.—
Dotățiunea bibliotecii . . . . .		100.—
Ună stipendiū pentru elevi în meseria lemnăritului . . . . .		100.—
Contribuire la fondul de pensiune . . . . .		48.—
1/6 parte din tacsele membrilor la fondul de rezervă . . . . .		500.—
Pentru publicațiuni literare . . . . .		1000.—
Erogațiunile școlei de fete . . . . .		12000.—
Pentru pregătirea unei sucreșcențe în corpul didactic dela școla de fete . . . . .		1000.—
	<u>Suma</u>	17448.—

**II. Fundațiunea Marinoviciū.**

Ună stipendiū . . . . .		60.—
Tacsa administrativă . . . . .		28.67
	<u>Suma</u>	88.67

**III. Fundațiunea Dobăca.**

Unu stipendiū . . . . .		50.—
Taxa administrativă . . . . .		12.95
Interese după împrumutū Riurénū . . . . .		1.55
	<u>Suma</u>	64.50

**Venite:**

		fl. cr.
<b>IV. Fundațiunea Riurenă.</b>		
Interese după	1000 fl. scrisuri fonciare „Albina“	60.—
„	„ înlocări . . . . .	16.10
	Suma	76.10
<b>V. Fundațiunea Bașota.</b>		
Interese după	500 fl. . . . .	30.—
„	„ înlocări . . . . .	6.90
	Suma	36.90
<b>VI. Fundațiunea Galliană.</b>		
Interese după	1200 scrisuri fonciare „Albina“ 6%	72.—
„	„ înlocări . . . . .	23.55
	Suma	95.55
<b>VII. Fundațiunea Tofalénă.</b>		
Interese după	1500 scrisuri fonciare „Albina“ 5%	75.—
„	„ 100 „ „ „ 6%	6.—
„	„ înlocări . . . . .	21.65
	Suma	102.65
<b>VIII. Fundațiunea Anonimă Brașov.</b>		
Interese după	100 scrisuri fonciare „Albina“ 6%	6.—
„	„ înlocări . . . . .	19.72
	Suma	25.72
<b>IX. Fundațiunea Cipariu.</b>		
Interese după	500 losuri 1860 . . . . .	20.—
„	„ împrumuturi . . . . .	—71
	Suma	20.71
<b>X. Fundațiunea G. B. V.</b>		
Interese după	3000 priorități . . . . .	150.—
„	„ 300 acțiuni „Albina“ . . . . .	33.—
„	„ înlocări . . . . .	23.55
	Suma	206.55
<b>XI. Fundațiunea Popu Maior.</b>		
Interese după	1100 scrisuri fonciare „Albina“ 6%	66.—
„	„ înlocări . . . . .	25.15
	Suma	91.15
<b>XII. Fundațiunea Conțiuana.</b>		
Interese după	depuneri . . . . .	40.85
<b>XIII. Fundațiunea Țiție.</b>		
Interese după	depuneri . . . . .	28.11

**Spese:**

<b>IV. Fundațiunea Riurénü.</b>		fl. cr.
Unü stipendiü	. . . . .	40.—
Tacsa administrativă	. . . . .	14.19
	Suma	<u>54.19</u>
<b>V. Fundațiunea Bașota.</b>		
Unü stipendiü	. . . . .	20.—
Tacsa administrativă	. . . . .	6.73
Plătirea împrumutului Cipariü	. . . . .	1.65
	Suma	<u>28.38</u>
<b>VI. Fundațiunea Galliană.</b>		
Unü stipendiü	. . . . .	60.—
Tacsa administrativă	. . . . .	17.54
Interese după împrumuturi	. . . . .	2.40
	Suma	<u>79.94</u>
<b>VII. Fundațiunea Tofalénă.</b>		
Unü stipendiü	. . . . .	20.—
Tacsa administrativă	. . . . .	21.34
	Suma	<u>41.34</u>
<b>VIII. Fundațiunea Anonimă Brașovü.</b>		
Tacsa de administrare	. . . . .	5.20
<b>IX. Fundațiunea Cipariü.</b>		
Dotățiunea Asociațiunii	. . . . .	13.33
„ Teatrului	. . . . .	6.67
	Suma	<u>20.—</u>
<b>X. Fundațiunea G. B. V.</b>		
Tacsa administrativă	. . . . .	39.77
Restulü fundatorului	. . . . .	166.78
	Suma	<u>206.55</u>
<b>XI. Fundațiunea Popü Maiorü.</b>		
Tacsa administrativă	. . . . .	16.89
<b>XII. Fundațiunea Conțiuănă.</b>		
Tacsa administrativă	. . . . .	8.25
<b>XIII. Fundațiunea Țiție.</b>		
Tacsa administrativă	. . . . .	5.62

Din ședința II. a adunării generale, ținute în 17 Augustü 1891 în Hațegü.

George Barițiu președinte.

Dr. Ioanü Crișianü, secretarü.

## CONSEMNAREA

*sumelor   colectate  n favorul   sc lei civile de fete a „Asocia iune transilvane“ prin dl  Partenie Cosma.*

Cr ciun  L., econ.  n Ha eg  1 fl. 50 cr.; I. Colcer , econ.  n  .Zakod, M. C mpen , econ.  n Sighi ora c te 50 cr.; Z. Moldovan , econ.  n Socol  1 fl.; Costa Avram , econ.  n Toracul  mic  50 cr.; Nagy S., econ.  n M-B lk ny 1 fl.; S. M., econ.  n M. B lk ny 2 fl.; Alecs. Tru a, econ.  n Reghin , Dr. A. T.,  n Reghin  c te 1 fl.; N. N. econ.  n Sibii  4 fl.; S. T., econ.  n Sibiu 1 fl. 50 cr.; I. Dan , econ.  n Rov sel ; Monica Non , econ.  n Media ; N. Bordea, econ.  n Sibii ; M. Mani , econ.  n Re inar ; S. Surd , econ.  n Sibii  c te 1 fl.; E. C. econ.  n Timi ora 50 cr.; C. Dr gan , econ.  n S cel ; Man  Vasilina, econ.  n  alc u; C. Silva an , econ.  n Mihalt ; I. M rgine , econ.  n Samson ; Suci  Gorea, econ.  n Urisul  de sus ; V. I., econ.  n  rd -Szengyel c te 1 fl.; T. E., econ.  n Bolhaza 1 fl. 50 cr.; I. Chivoi , econ.  n Mardi  1 fl.; Dem. Todor , econ.  n Gol cz 50 cr.; Emilia Madara , econ.  n Rojtu 1 fl.; V. O.,  n B rk s 50 cr.; I. Ilie , econ.  n Baz d; T. C., econ.  n Sz-L dv g; Nic. T der , econ.  n Stupin ; F. R., econ.  n Con a; Vasile Radu, econ.  n Szt. Mih ly; Ioachim  Maier , econ.  n M. F lp s; Iosif  Sas , S. F., econ.  n E.-Csin d  c te 1 fl.; Persei , banc   n Sein  7 fl. 50 cr.; G. Bogatul , econ.  n Sibii  50 cr.; Ana Ilie Albu, econom   n Ocna; Har  Danieln , econ.  n Ocna; Hilla Fl re, econ.  n C lvaser  c te 1 fl.; Sim. Petra cu,  nv  tor   n Rucur , Maior  N., econ.  n Reghin  c te 50 cr.; Todor  Halmaci , econ.  n A el ; K v ry Iosif , econ.  n Abrud ; Todor  Toraciu, econ.  n Schi a de jos ; D. Nichita, econ.  n Reghin  c te 1 fl.; Iosif  Radu, econ.  n D i ora 50 cr.; Ilie Radu, econ.  n Sighi ora: G. Bran , econom  Veresmart; Iuliu Orbona , econ.  n M. Iia; Alecs. Biri , econ.  n Gothatea; Stefan  Gr bu, econ.  n S ng. de c mpie; Simion  Popa, paroch   n S ng. de c mpie; Stefan  Chindea, econom   n T th za; Irimie Manecan , econ.  n St. Mihai ; Vasilie Petca, econ.  n S ng. de c mpie; Nicolae Iancu, econom   n Mohu c te 1 fl.; Ioan  Munt n , econ.  n Glimb ca 50 cr.; Grigorie Trastiu, econ.  n Slatina; T. Arsenie, I. Ciuca, econom   n Ha eg  c te 1 fl.; Macsim  Dancu, econ.  n  ap 50 cr.; Mihai  P rvu, econ.  n Ocna 1 fl.; Herman Kohn, econ.  n Sibii  50 cr.; Mih. Gaban, econ.  n Cr ciunel ; Maria Avram , econom   n Ocna; I. Talab , econ.  n Strei ; O. A., econom   n Sibii  c te 1 fl.; Nicola  Suci , econ.  n Baresci 50 cr.; Lina Mu , econom   n Mohu; I. Dan  Lazar , econ.  n Mohu c te 1 fl.; Marian  Bonea, econ.  n Cincu-mare 50 cr.; Oana Petru, econom   n Baresci; Avram  Socian , econ.  n Baresci; Z. Tatulea, econ.  n Maceu; Todor  I., econ.  n Ha fal ; I. Uc n , econom   n Racovi a; Costa Ocolia n , Pavel  Pop , Andrei  Ursu, econom   n Toracul -mic ; G. L. econ.  n S ng. de C mpie; Al. Sila , docent   n Fiskut; Samuil  Bucur , econ.  n Berche ; I. Radu, econ.  n S. Sombor; Daniel Rideli, econ.  n Rov sel ; F. A., econ.  n Istv nh za; N. Micu, econom   n Ludo  c te 1 fl.; Gligor  Suci , econ.  n Golecz 50 cr.; P. Stef nu , econ.  n Golecz; N. Vasi , econom   n Dr mbar ; Iosif  Cristea, econ.  n Bendovf ; I. Popescu, econ.  n B rta; V. Tecea, econ.  n Remetea c te 1 fl.